

**Zarządzenie nr 43/21**  
**Burmistrza Czechowic-Dziedzic**  
**z dnia 18 marca 2021 r.**

**w sprawie sprzedaży środka trwałego – samochodu pożarniczego**  
**marki Magirus-Deutz 170 D11F**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2020 poz. 713 ze zm.)

**zarządzam, co następuje:**

**§ 1.** 1. Przeznaczyć do sprzedaży w trybie II przetargu pisemnego nieograniczonego samochód pożarniczy marki Magirus-Deutz 170 D11F o numerze rejestracyjnym KBG547N, rok produkcji 1976, numer fabryczny 4900038166 będącego własnością Gminy Czechowice-Dziedzice.  
2. Ustalam cenę wywoławczą ww. samochodu w wysokości 10.000 zł brutto.  
3. Ogłoszenie o przetargu stanowi załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.  
4. Regulamin przetargu stanowi załącznik nr 2 do niniejszego zarządzenia.

**§ 2.** Do przeprowadzenia przetargu zgodnie z regulaminem powołuję komisję przetargową w składzie:

1. Marek Gazda – Przewodniczący
2. Ewa Zagól – Członek
3. Marcin Dziki - Sekretarz

**§ 3.** Wykonanie zarządzenia powierza się przewodniczącemu Komisji.

**§ 4.** Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**BURMISTRZ**  
  
**Marcin Dziki**

**RADCA PRAWNY**

  
mgr Stanisław Trzaskowski

Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach  
Plac Jana Pawła II 1  
43-502 Czechowice-Dziedzice

## OGŁOSZENIE

### o II przetargu pisemnym nieograniczonym na sprzedaż pojazdu

1. Burmistrz Czechowic-Dziedzic ogłasza II przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż samochodu pożarniczego marki Magirus-Deutz 170 D11F o numerze rejestracyjnym KBG547N, rok produkcji 1976, numer fabryczny 4900038166 będącego własnością Gminy Czechowice-Dziedzice.
2. Cena wywoławcza w/w samochodu wynosi 10.000 zł brutto.
3. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie oferty w formie pisemnej w zamkniętej kopercie z dopiskiem „OFERTA KUPNA MAGIRUS-DEUTZ” w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach, Pl. Jana Pawła II 1, biuro podawcze, do dnia **06.04.2021r.** do **godz. 15.30.** Otwarcie ofert nastąpi w dniu: **07.04.2021r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego godz.: **10.00 w pok. 003.**
4. Oferta powinna zawierać uzupełniony i podpisany formularz oferty - załącznik nr 1 do ogłoszenia.
5. Komisja przetargowa dokona wyboru jednej oferty z najwyższą ceną. W przypadku dwóch lub więcej ofert o tej samej najwyższej cenie, Komisja przetargowa zorganizuje licytację ustną, na którą zostaną zaproszeni oferenci, którzy złożyli równoległe oferty. Termin licytacji ustali Burmistrz.
6. Z oferentem, który zaoferował najwyższą cenę i wygrał przetarg zostanie zawarta umowa kupna - sprzedaży. Projekt umowy stanowi załącznik nr 2 do ogłoszenia o przetargu.
7. Oględzin pojazdu można dokonać w dniach od **22.03.2021r.** do **06.04.2021r.** po uprzednim umówieniu wizyty pod nr tel. (32) 214 71 65.
8. Szczegółowych informacji o przetargu i jego warunkach można uzyskać w Wydziale Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności i Spraw Obronnych pok. 410 lub telefonicznie pod nr (32) 214 71 65.
9. Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi niezwłocznie po rozpatrzeniu ofert.
10. Sprzedający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu przed zawarciem umowy bez podania przyczyny.

BURMISTRZ  
  
Marian Blachut



## REGULAMIN

### II przetargu pisemnego nieograniczonego dla przeprowadzenia sprzedaży pojazdu Magirus-Deutz 170 D11F stanowiącego własność Gminy Czechowice-Dziedzice

#### § 1

Przetarg organizuje i przeprowadza Komisja przetargowa powołana przez Burmistrza.

#### § 2

Przetarg ma charakter publiczny, zostanie przeprowadzony w formie przetargu pisemnego nieograniczonego (oferty).

#### § 3

W przetargu nie mogą uczestniczyć:

- 1) osoby wchodzące w skład komisji przetargowej,
- 2) małżonek, dzieci, rodzice i rodzeństwo osób, o których mowa w pkt 1.

#### § 4

1. Ogłaszający przetarg zamieszcza ogłoszenie o przetargu na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach oraz Biuletynie Informacji Publicznej.
2. Ogłoszenie o przetargu winno zawierać:
  - 1) nazwę i siedzibę,
  - 2) miejsce i termin przeprowadzenia przetargu,
  - 3) nazwa, rodzaj i model sprzedawanego pojazdu, cenę wywoławczą, czas i miejsce oględzin,
  - 4) termin i miejsce składania pisemnych ofert,
  - 5) termin i miejsce uzyskania szczegółowych informacji o przetargu i jego warunkach,
  - 6) termin otwarcia ofert,
  - 7) zastrzeżenie prawa unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

#### § 5

1. Oferty powinny być składane osobiście w formie pisemnej w zamkniętej kopercie z dopiskiem: **„OFERTA KUPNA MAGIRUS-DEUTZ”** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach, biurze podawczym.
2. Oferta powinna zawierać uzupełniony i podpisany formularz oferty.
3. Oferta zostaje zakwalifikowana do przetargu, jeśli deklarowana cena za pojazd nie jest mniejsza od ceny wywoławczej.
4. Wzór formularza oferty stanowi załącznik nr 1 do ogłoszenia o przetargu.

#### § 6

Przetarg może się odbyć, choćby wpłynęła tylko jedna oferta spełniająca warunki określone w ogłoszeniu o przetargu.

#### § 7

1. Otwarcie ofert odbywa się w obecności Komisji przetargowej powołanej przez Burmistrza.
2. Tryb pracy Komisji przetargowej określa następujący porządek:
  - 1) ustalenie liczby otrzymanych ofert,
  - 2) otwarcie kopert i zakwalifikowanie ich do przetargu lub odrzucenie,
3. Komisja przetargowa odrzuca ofertę jeśli:
  - 1) nie została złożona w terminie,
  - 2) nie zawiera wymaganych danych,
  - 3) jest nieczytelna, lub budzi wątpliwości co do jej treści.

#### § 8

1. Przy wyborze ofert Komisja przetargowa kieruje się wysokością zaoferowanej ceny.
2. Dla pojazdu Komisja dokonuje wyboru jednej oferty z najwyższą ceną.
3. W przypadku równoległych ofert o najwyższej cenie, Komisja zorganizuje licytację ustną, na którą zaproszeni zostaną oferenci, którzy złożyli równoległe oferty. Termin licytacji ustala Burmistrz.

#### § 9

1. Z przeprowadzonych czynności sekretarz Komisji przetargowej sporządza protokół. Protokół powinien zawierać:
  - 1) oznaczenie miejsca i czasu przetargu,
  - 2) wysokość ceny wywoławczej,
  - 3) liczbę ofert i najwyższą zaoferowaną cenę,
  - 4) imię, nazwisko (nazwa) i miejsce zamieszkania (siedzibę) oferenta, który zaoferował najwyższą cenę,
  - 5) podpisy Komisji przetargowej.
2. Przetarg uważa się za zamknięty z chwilą zatwierdzenia protokołu przez Burmistrza

#### § 10

Z oferentem, który zaoferował najwyższą cenę zostanie zawarta umowa kupna - sprzedaży. Projekt umowy stanowi załącznik nr 2 do ogłoszenia o przetargu.

#### § 11

Burmistrz informuje uczestników postępowania o jego rozstrzygnięciu zamieszczając informację na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach oraz Biuletynie Informacji Publicznej.

Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach  
Plac Jana Pawła II 1  
43-502 Czechowice-Dziedzice

## FORMULARZ OFERTY

w II przetargu pisemnym nieograniczonym na sprzedaż pojazdu Magirus-Deutz 170 D11F

Oferent:

.....  
(imię nazwisko / nazwa)

.....  
(miejsce zamieszkania / siedziba)

tel.: .....

- 1) składam ofertę na zakup niżej wymienionego pojazdu

Lp.	Marka /typ	Rok	VIN	Kolor	Cena wywoławcza w zł brutto	Słownie:
1.	Magirus-Deutz 170 D11F	1976	4900038166	czerwony	.....	..... .....

- 2) oświadczam, że zapoznałem się z regulaminem II przetargu pisemnego nieograniczonego na sprzedaż pojazdu,
- 3) oświadczam, że zapoznałem się z warunkami przetargu określonymi w ogłoszeniu o II przetargu pisemnym nieograniczonym na sprzedaż pojazdu,
- 4) oświadczam, że akceptuję projekt umowy, stanowiący załącznik nr 2 do ogłoszenia o II przetargu,
- 5) oświadczam, że zapoznałem się ze stanem technicznym pojazdu, a w przypadku rezygnacji z oględzin sprzedawanego pojazdu, ponoszę pełną odpowiedzialność za skutki wynikające z tego tytułu,
- 6) zobowiązuję się, w przypadku wyboru mojej oferty, do zawarcia umowy na warunkach określonych w ogłoszeniu o II przetargu pisemnym nieograniczonym na sprzedaż pojazdu w miejscu i terminie wyznaczonym przez Sprzedającego.
- 7) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu umieszczenia informacji o rozstrzygnięciu postępowania przetargowego na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

.....  
miejscowość

.....  
data

.....  
podpis Oferenta



## UMOWA KUPNA – SPRZEDAŻY

zawarta w dniu ..... 2021 roku w Czechowicach-Dziedzicach pomiędzy:  
Gminą Czechowice-Dziedzice, Plac Jana Pawła II 1, 43-502 Czechowice-Dziedzice,  
reprezentowaną przez:

Mariana Błachuta – Burmistrza Czechowic-Dziedzic  
zwaną dalej *Sprzedającym*

a

.....  
.....  
.....  
.....  
NIP:..... PESEL: .....

zwanym/a, dalej *Kupującym* o następującej treści:

### § 1

1. Przedmiotem umowy jest pojazd, marki.....  
o pojemności .....cm<sup>3</sup>, rodzaj paliwa ....., rok produkcji pojazdu .....  
o przebiegu..... km, numer rejestracyjny: .....,  
numer identyfikacyjny (VIN): .....
2. Sprzedający oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy stanowi jego własność,  
jest wolny od wad prawnych, nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem  
jest pojazd oraz, że nie stanowi on przedmiotu zabezpieczenia.

### § 2

Strony ustalają i przyjmują, że cena zaoferowaną w ofercie za pojazd, o którym mowa w § 1  
wynosi: ..... zł brutto (słownie: ..... złotych ...../100)

### § 3

1. Sprzedający przenosi na Kupującego własność pojazdu, o którym mowa w § 1 niniejszej  
umowy za kwotę określoną w § 2, a Kupujący nabywa pojazd.
2. Sprzedający informuje że nabyty pojazd posiada aktualne badanie techniczne  
i ubezpieczenie OC.
3. Kupujący dokona przelewu kwoty określonej w § 2 w terminie 7 dni na rachunek bankowy  
lub w formie gotówki w kasie Urzędu Miejskiego.
4. Kupujący potwierdza odbiór przedmiotu umowy w tym kluczyku, dowodu rejestracyjnego  
i innych dokumentów związanych z pojazdem.

### § 4

Kupujący potwierdza, że zapoznał się ze stanem technicznym pojazdu i nie wnosi zastrzeżeń  
do tego stanu oraz nie będzie wnosił roszczeń w przyszłości do Sprzedającego.

### § 5

Strony ustalają, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji niniejszej  
umowy, a w szczególności koszty opłat i podatku obciążają Kupującego.

### § 6

Sprawy nie uregulowane niniejszą umową regulują przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 7

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Kupującego, a dwa egzemplarze dla Sprzedającego.

.....  
/SPRZEDAJĄCY/

.....  
/KUPUJĄCY/

## Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Czechowic-Dziedzic – dane kontaktowe: 43-502 Czechowice-Dziedzice pl. Jana Pawła II 1, tel.: 32 214-71-10, fax: 32 214-71-52, e-mail: [um@um.czechowice-dziedzice.pl](mailto:um@um.czechowice-dziedzice.pl), strona internetowa: [www.czechowice-dziedzice.pl](http://www.czechowice-dziedzice.pl) oraz [www.bip.czechowice-dziedzice.pl](http://www.bip.czechowice-dziedzice.pl);
- Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować pod numerem telefonu 32 21 47 153;
- dane osobowe są przetwarzane w związku z realizacją obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, w szczególności w celu udziału w przetargu na sprzedaż pojazdów na podstawie ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym oraz na podstawie zgody wyrażonej przez osobę, której dane dotyczą w zakresie ujawnienia informacji o jego rozstrzygnięciu (art. 6 ust. 1 lit. a i c RODO);
- dane osobowe mogą być udostępnione innym podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa;
- dane osobowe będą przechowywane w okresie niezbędnym do spełnienia celu, dla którego zostały zebrane, a następnie zarchiwizowane zgodnie z obowiązującą kategorią archiwalną na podstawie Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej;
- osoba, której dane dotyczą, wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych w zakresie ujawnienia informacji o rozstrzygnięciu przetargu i w tym zakresie ma ona prawo cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych w dowolnym momencie;
- osoba, której dane dotyczą, ma prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych oraz ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, usunięcia, prawo do przenoszenia danych a ponadto, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania;
- osoba, której dane osobowe Administrator pozyskał od tej osoby, ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- podanie danych osobowych w zakresie udziału w przetargu na sprzedaż pojazdów jest wymogiem ustawowym, a w zakresie ujawnienia informacji o jego rozstrzygnięciu przetwarzane następuje na podstawie zgody; osoba której dane dotyczą jest zobowiązana do ich podania; niepodanie danych osobowych uniemożliwi udział w przetargu na sprzedaż pojazdów oraz uniemożliwi wykonanie dalszych czynności;
- Administrator nie podejmuje zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.